



# PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE

## FILOZOFICKÁ FAKULTA

UL. 17. NOVEMBRA 1, 080 01 PREŠOV, SLOVENSKÁ REPUBLIKA

---

### **Začatie habilitačného konania**

v odbore habilitačného konania a konania na vymenúvanie profesorov

### **prekladateľstvo a tlmočníctvo**

**garant: prof. PhDr. Magdaléna Bilá, PhD.**

**PhDr. Miroslava Gavurová, PhD.**

**Dátum a miesto narodenia:** 1976, Prešov

---

#### **Vysokoškolské vzdelanie:**

Magisterské štúdium: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika, Filozofická fakulta, učiteľstvo všeobecno-vzdelávacích predmetov, slovenský jazyk a literatúra – anglický jazyk a literatúra, 1999

#### Vedecká hodnosť/akademický titul (PhD., CSc., DrSc.):

Prešovská univerzita v Prešove, Filozofická fakulta, 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo, 2012

Dizertačná práca: Lingvokultúrny aspekt v preklade eseje

---

**Pracovisko:** Prešovská univerzita v Prešove, Filozofická fakulta, Inštitút anglistiky a amerikanistiky

**Funkčné zaradenie:** odborný asistent

---

**Habilitačná práca:** *Preklad ako dialóg. Vzťahy medzi prekladateľom a redaktorom ako kľúč k úspešnému prekladovému procesu*

---

#### **Téma habilitačnej prednášky:**

*Kolízia koncepcií prekladateľa a redaktora ako predpoklad ich tvorivého dialógu*

---